

**Acte ale Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală****565****DECIZIE****cu privire la suspendarea activității Asociației Obștești “ARTTON”**

**În fapt,** Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, în calitate sa de autoritate administrativă subordonată Ministerului Justiției, responsabilă de promovarea și realizarea activităților în domeniul protecției juridice a proprietății intelectuale privind drepturile de proprietate industrială, dreptul de autor și drepturile conexe, acționând în temeiul prevederilor art. 7 alin. (2) lit. s), lit. u) și lit. v) din Legea nr. 114/2014 cu privire la Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală potrivit căreia AGEPI avizează și monitorizează activitatea organizațiilor de gestiune colectivă, precum și efectuează controale generale anuale privind activitatea organizațiilor de gestiune colectivă - precum și al art. 4 alin. (1) lit. k), lit. l) și lit. m), art. 106 alin. (8) și art. 107 alin. (1) lit. c), alin. (2), alin. (3), alin. (4) și alin. (5) din Legea nr. 230/2022 privind dreptul de autor și drepturile conexe, având în vedere că potrivit art. 4 alin. (1) lit. k) din Legea nr. 230/2022 AGEPI “efectuează controale anuale și speciale privind activitatea organizațiilor de gestiune colectivă și a structurilor comune de colectare”, reținând cele constatate prin Actul de control nr. 2/548 din 31.03.2026 al Comisiei de control al activității organizațiilor de gestiune colectivă și a structurii comune de colectare din cadrul AGEPI privind controlul general al activității Asociației Obștești “ARTTON”, pentru perioada 01.01.2024 - 31.12.2024, și ținând cont că, prin Decizia AGEPI nr. 26/757 din 08.05.2026, emisă în temeiul art. 106 alin. (8) din Legea nr. 230/2022 - potrivit căruia “*în cazul depistării unor nereguli, în baza concluziilor cuprinse în actul de control, AGEPI acordă organizațiilor de gestiune colectivă un termen pentru înlăturarea iregularităților, [...]*” - s-a solicitat Asociației Obștești “ARTTON”, în termen de până la data de 02.06.2026 inclusiv, prezentarea către AGEPI a rapoartelor de repartizare a remunerațiilor (perioada 01.01.2024- 31.12.2024), pentru membrii Asociației Obștești “Asociația Națională a Producătorilor de Fonograme și Interpreți” (ANPFI), în temeiul contractului de mandat de gestiune colectivă nr. C-1 din 09.01.2024 încheiat cu Asociația Obștească “Asociația Națională a Producătorilor de Fonograme și Interpreți” (ANPFI), precum și pentru membrii Asociației Naționale pentru Protecția Creației Intelectuale (ANPCI), în temeiul contractului de mandat de gestiune colectivă nr. C-2 din 09.01.2024 încheiat cu Asociația Națională pentru Protecția Creației Intelectuale (ANPCI), prezentarea către AGEPI a informației privind colectarea și repartizarea remunerațiilor (perioada 01.01.2024- 31.12.2024) pentru: a) dreptul interpreților și al producătorilor de fonograme la remunerație unică echitabilă pentru radiodifuzarea și comunicarea publică a fonogramelor publicate în scop comercial; b) dreptul interpreților la remunerație echitabilă pentru radiodifuzarea și comunicarea publică a interpretărilor și a execuțiilor fixate audiovizual; c) dreptul interpreților la remunerație suplimentară anuală, în temeiul Deciziei AGEPI nr. 5/640 din 12.04.2023, cu specificarea pentru fiecare titular în parte, prezentarea către AGEPI a repertoriilor AO “ARTTON” actualizate conform contractelor de mandat de gestiune colectivă nr. C-1 și C-2 din 09.01.2024 încheiate cu

Asociația Obștească “Asociația Națională a Producătorilor de Fonograme și Interpreți” (ANPFI) și cu Asociația Națională pentru Protecția Creației Intelectuale, publicarea pe site-ul web oficial al AO “ARTTON” a informațiilor pentru anul 2024 privind data, ora, locul convocării, ordinea de zi a Adunărilor Generale, proiectele de hotărâri ce urmau să fie adoptate și hotărârile adoptate de Adunarea Generală, precum și a informațiilor privind modul de aprobare, similar modelului Raportului anual de transparență aprobat prin Ordinul Directorului general al AGEPI nr. 98 din 26.08.2024, al Raportului anual nr. C-RA din 07.04.2025 al activității Consiliului de administrare din cadrul AO “ARTTON” pentru anul 2024, al Bugetului anual al AO “ARTTON” pentru anul 2024, al Raportului anual al Directorului General al AO “ARTTON” pentru anul 2024, al Raportului anual al activității Consiliului de supraveghere din cadrul AO “ARTTON” pentru anul 2024, al Raportului anual al Cenzorului AO “ARTTON” pentru anul 2024 și al Raportului anual al activității Comisiei permanente speciale privind accesul la informații din cadrul Asociației Obștești “ARTTON” pentru anul 2024, precum și prezentarea către AGEPI a dovezii revizuirii contractelor de mandat de gestiune colectivă (acte confirmative/probe privind intenția sau dovada inițierii procedurii de revizuire a contractelor de mandat) în aspectele ce țin de includerea în contractele de mandat de gestiune colectivă a clauzelor cu referire la cuantumul comisionului de gestiune, dar și a clauzelor ce țin de netransmiterea către AGEPI în nicio formă, materială și/sau electronică/digitală, a repertoriului de opere; și având în vedere că, prin pct. 3, s-a dispus informarea AGEPI cu privire la măsurile întreprinse în vederea executării pct. 1 din decizie,

constatând că, prin răspunsul AGEPI nr. 916 din 03.06.2026, AGEPI a admis parțial cererea Asociației Obștești “ARTTON” (înregistrată cu nr. 2407 din 02.06.2026) privind prelungirea termenului pentru executarea Deciziei AGEPI nr. 26/757 din 08.05.2026, având în vedere că motivele invocate în cerere nu justifică pe deplin imposibilitatea implementării măsurilor stabilite (Actul de control nr. 2/548 din 31.03.2026 a fost ridicat sub semnătură, de către reprezentantul Asociației Obștești “ARTTON”, la sediul AGEPI la data de 03.04.2026), în context, AGEPI a stabilit un termen până la data de 08.06.2026 inclusiv, pentru prezentarea informației și a documentelor relevante,

constatând că, la data de 08.06.2026, Asociația Obștească “ARTTON” nu a transmis către AGEPI rapoartele de repartizare a remunerațiilor (perioada 01.01.2024- 31.12.2024), solicitate prin pct. 1.1 al Deciziei, pentru membrii Asociației Obștești “Asociația Națională a Producătorilor de Fonograme și Interpreți” (ANPFI), în temeiul contractului de mandat de gestiune colectivă nr. C-1 din 09.01.2024 încheiat cu Asociația Obștească “Asociația Națională a Producătorilor de Fonograme și Interpreți” (ANPFI), precum și pentru membrii Asociației Naționale pentru Protecția Creației Intelectuale (ANPCI), în temeiul contractului de mandat de gestiune colectivă nr. C-2 din 09.01.2024 încheiat cu Asociația Națională pentru Protecția Creației Intelectuale (ANPCI),

nu a prezentat informația privind colectarea și repartizarea remunerațiilor (perioada 01.01.2024- 31.12.2024) solicitată prin pct. 1.2 pentru: a) dreptul interpreților și al producătorilor de fonograme la remunerație unică echitabilă pentru radiodifuzarea și comunicarea publică a fonogramelor publicate în scop comercial; b) dreptul interpreților la



remunerație echitabilă pentru radiodifuzarea și comunicarea publică a interpretărilor și a execuțiilor fixate audiovizual; c) dreptul interpretelor la remunerație suplimentară anuală, în temeiul Deciziei AGEPI nr. 5/640 din 12.04.2023, cu specificarea pentru fiecare titular în parte,

nu a prezentat repertoriile actualizate conform contractelor de mandat de gestiune colectivă nr. C-1 și C-2 din 09.01.2024 solicitate prin pct. 1.3,

nu a publicat pe site-ul web oficial informațiile pentru anul 2024, prevăzute la pct. 1.4 lit. a) și lit. b) din Decizie, și nu a prezentat nici dovada revizuirii contractelor de mandat de gestiune colectivă (acte confirmative/probe privind intenția sau dovada inițierii procedurii de revizuire a contractelor de mandat) solicitată prin pct. 1.5.,

reținând astfel că măsurile dispuse prin Decizia AGEPI nr. 26/757 din 08.05.2026 nu au fost îndeplinite de către Asociația Obștească "ARTTON" în termenul stabilit, având în vedere că potrivit art. 107 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 230/2022 AGEPI "suspendă activitatea organizației de gestiune colectivă pentru o perioadă cuprinsă între 6 luni și 1 an, în cazul neîndeplinirii în termen a măsurilor dispuse potrivit lit. a)", iar condițiile cumulative prevăzute de art. 107 alin. (1) din Legea nr. 230/2022 sunt întrunite - existența unei decizii anterioare emise în temeiul alin. (1) lit. a) prin care s-a acordat termen pentru înlăturarea iregularităților constatate, expirarea termenului prelungit, conform răspunsului AGEPI nr. 916 din 03.06.2026, și constatarea neîndeplinirii măsurilor dispuse,

ținând cont, totodată, de faptul că potrivit art. 107 alin. (4) din Legea nr. 230/2022 "măsura prevăzută la alin. (1) lit. c) încetează la împlinirea termenului, sub condiția îndeplinirii obligațiilor pentru a căror nerespectare a fost dispusă. Dacă aceste obligații nu au fost îndeplinite, se dispune revocarea deciziei de avizare", iar potrivit alin. (5) al aceluiași articol "suspendarea activității organizației de gestiune colectivă și revocarea deciziei de avizare a acesteia nu aduc atingere calității de organizație necomercială, conferită prin Legea nr. 86/2020 cu privire la organizațiile necomerciale",

ținând cont, totodată, de principiul proporționalității consacrat prin art. 29 din Codul administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018, potrivit alin. (1) - alin. (3) al normei „Orice măsură întreprinsă de autoritățile publice prin care se afectează drepturile sau libertățile prevăzute de lege trebuie să corespundă principiului proporționalității. O măsură întreprinsă de autoritățile publice este proporțională dacă: a) este potrivită pentru atingerea scopului urmărit în temeiul imputării atribuite prin lege; b) este necesară pentru atingerea scopului; c) este rezonabilă. Măsura întreprinsă de autoritățile publice este una rezonabilă dacă ingerința produsă prin ea nu este disproporțională în raport cu scopul urmărit”, și reținând că măsura suspendării activității Asociației Obștești "ARTTON" este potrivită pentru atingerea scopului urmărit, întrucât scopul fundamental al organizațiilor de gestiune colectivă, consacrat prin art. 83 alin. (1) din Legea nr. 230/2022 — potrivit căruia organizațiile de gestiune colectivă „au statut de asociație obștească, cu scop nelucrative, și se constituie prin liberă asociere a titularilor de drepturi, având scopul principal gestionarea dreptului de autor sau a drepturilor conexe în numele titularilor de drepturi și în beneficiul colectiv al acestora, fiind deținute sau controlate de membrii săi” — precum și obligația imperativă consacrată prin art. 86 alin. (5) din aceeași lege, potrivit căreia „exercitarea gestiunii colective încredințate prin contractul de mandat nu poate restrânge în niciun fel drepturile patrimoniale ale autorului sau ale titularului de drepturi”, impun ca activitatea unei organizații de gestiune colectivă care nu își îndeplinește obligațiile legale să fie

restrânsă în vederea protejării autorilor, titularilor de drepturi și a asigurării destinației efective a remunerațiilor colectate pentru aceștia; este necesară întrucât măsura prealabilă a acordării de termen pentru înlăturarea iregularităților, dispusă prin Decizia AGEPI nr. 26/757 din 08.05.2026 în temeiul art. 107 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 230/2022, a fost epuizată fără efect, iar continuarea exercitării prerogativelor în calitate de organizație de gestiune colectivă de către AO "ARTTON" în condițiile constatate ar perpetua încălcarea obligațiilor consacrate prin art. 95 din Legea nr. 230/2022 — privind obligațiile imperative ale organizațiilor de gestiune colectivă față de autorii, titularii de drepturi — și prin art. 97 alin. (1) lit. b) și lit. c) din aceeași lege — privind regimul juridic distinct al veniturilor colectate, care nu pot fi asimilate veniturilor proprii ale organizației și care trebuie repartizate și plătite autorilor, titularilor de drepturi în cel mai scurt termen posibil, dar nu mai târziu de 9 luni de la încheierea exercițiului financiar; și este rezonabilă întrucât AGEPI optează pentru limita inferioară de 6 (șase) luni a intervalului cuprins între 6 luni și 1 an, prevăzut de art. 107 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 230/2022, păstrând astfel pentru AO "ARTTON" perspectiva concretă de restabilire a calității de organizație de gestiune colectivă prin îndeplinirea obligațiilor neexecutate, conform art. 107 alin. (4) din Legea nr. 230/2022, ingerința produsă prin prezenta măsură nefiind, astfel, disproporțională în raport cu scopul urmărit,

**în drept,** călăuzindu-mă de prevederile art. 7 alin. (2) lit. s), lit. u) și lit. v) din Legea nr. 114/2014 cu privire la Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, art. 4 alin. (1) lit. k), lit. 1) și lit. m), art. 83 alin. (1), art. 86 alin. (5), art. 95, art. 97 alin. (1) lit. b) și lit. c), art. 106 alin. (8) și art. 107 alin. (1) lit. (a) și lit. (c), alin. (2), alin. (3), alin. (4), alin. (5) și alin. (6) din Legea nr. 230/2022 privind dreptul de autor și drepturile conexe, art. 29 din Codul administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018,

#### DECID:

**1.** Se suspendă activitatea Asociației Obștești "ARTTON" în calitate de organizație de gestiune colectivă a dreptului de autor, avizată conform Deciziei AGEPI nr. 3/334 din 06.03.2023 (publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova nr. 82-84 (8588-8590) din 10.03.2023), pentru o perioadă de 6 (șase) luni de la data emiterii prezentei Decizii, conform art. 107 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 230/2022 privind dreptul de autor și drepturile conexe, ca urmare a neîndeplinirii în termen a măsurilor dispuse prin Decizia AGEPI nr. 26/757 din 08.05.2026.

**2.** Pe durata suspendării prevăzute la pct. 1, Asociația Obștească "ARTTON" nu poate exercita prerogativele specifice unei organizații de gestiune colectivă conform Legii nr. 230/2022, inclusiv încheierea de contracte de licență cu utilizatorii, colectarea remunerațiilor în calitate de organizație de gestiune colectivă, eliberarea de licențe pentru utilizarea operelor și a altor obiecte protejate, încheierea ori înnoirea acordurilor de cooperare ori reprezentare cu alte organizații de gestiune colectivă, participarea la procedurile prevăzute la art. 103 din Legea nr. 230/2022 privind desemnarea collectorului.

**3.** Suspendarea dispusă prin pct. 1 din prezenta Decizie nu aduce atingere calității de organizație necomercială a Asociației Obștești "ARTTON", conferită prin Legea nr. 86/2020 cu privire la organizațiile necomerciale, în conformitate cu art. 107 alin. (5) din Legea nr. 230/2022.

**4.** La împlinirea termenului de 6 (șase) luni prevăzut la pct. 1, măsura suspendării încetează sub condiția îndeplinirii integrale, prealabile, a obligațiilor stabilite prin Decizia AGEPI nr. 26/757 din 08.05.2026, iar, în cazul în care la împlinirea termenului obligațiile respective nu vor fi îndeplinite, AGEPI va dispune revocarea deciziei de avizare



a Asociației Obștești “ARTTON” în calitate de organizație de gestiune colectivă, conform art. 107 alin. (4) din Legea nr. 230/2022.

5. Prezenta Decizie intră în vigoare la data emiterii, se comunică Asociației Obștești “ARTTON” și se publică pe pagina web oficială a AGEPI, precum și în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

**DIRECTOARE ADJUNCTĂ**

**Nr. 30/1115. Chișinău, 3 iulie 2026.**

6. Prezenta Decizie poate fi contestată cu cerere prealabilă la Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, strada Andrei Doga nr. 24/1, MD-2024, Chișinău, în termen de 30 de zile, în condițiile Codului administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018, conform art. 107 alin. (3) din Legea nr. 230/2022 privind dreptul de autor și drepturile conexe.

**Natalia MOGOL**

## 566

## DECIZIE

**privind rectificarea erorii admise în Decizia nr. 30/1115 din 03.07.2026 cu privire la suspendarea activității Asociației Obștești “ARTTON”**

În conformitate cu prevederile art. 131 din Codul administrativ, analizând din oficiu textul Deciziei nr. 30/1115 din 03.07.2026 cu privire la suspendarea activității Asociației Obștești “ARTTON”,

**DECID:**

1. Se modifică pe calea rectificării, pct. 1 al Deciziei

**DIRECTOARE ADJUNCTĂ**

**Nr. 31/1122. Chișinău, 6 iulie 2026.**

nr. 30/1115 din 03.07.2026, prin substituirea textului „dreptului de autor” cu textul „drepturilor conexe”.

2. Prezenta Decizie intră în vigoare la data emiterii, se comunică Asociației Obștești “ARTTON” și se publică pe pagina web oficială a AGEPI, precum și în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

**Natalia MOGOL**

## Acte ale Serviciului Vamal al Republicii Moldova

## 567

## ORDIN

**cu privire la modificarea anexei nr.16 la Normele tehnice privind cerințele în materie de date pentru completarea declarației vamale, aprobate prin Ordinul directorului Serviciului Vamal nr.563-O/2023**

În temeiul art. 6 alin. (1), alin. (3) și art. 162 din Codul vamal nr. 95/2021 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2021, nr. 219-225, art.238), cu modificările ulterioare, și pct. 276 din Regulamentul de punere în aplicare a Codului vamal nr. 95/2021, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 92/2023 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2023, nr. 93-96, art. 193), cu modificările ulterioare,

**ORDON:**

### TV

|            |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>311</b> | Legea nr. 172/2014, Pct. 12 din Anexa. | Scutiri aplicate la importul mărfurilor originare din Statele Unite ale Americii, cu condiția prezentării unui certificat de origine emis de către autoritatea competentă a țării de expediție, exceptând mărfurile clasificate la pozițiile tarifare 0201, 0202, 0203, 0207, 0401, 0405, 1601, 1602, 1701, 1702 pentru care taxa vamală se percepe conform legi nr. 172/2014. |
|------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

1. Anexa nr. 16 la Normele tehnice privind cerințele în materie de date pentru completarea declarației vamale, aprobate prin Ordinul directorului Serviciului Vamal nr.563-O/2023 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2023, nr.527-531, art.1324), cu modificările ulterioare, se completează cu codul de scutire „311”, cu următorul cuprins:

2. Direcția dezvoltare și securitate informațională va opera modificările corespunzătoare în Sistemul Informațional “Asycuda World”, precum și va remite mesaj informativ, prin intermediul Sistemului Informativ “Asycuda World”, despre modificările operate la facilitățile vamale prevăzute în ordin.

**DIRECTOR**

**Nr. 263-O. Chișinău, 17 iunie 2026.**

3. Responsabilitatea pentru executarea prezentului ordin se pune în sarcina șefilor birourilor vamale.

4. Controlul asupra executării prezentului ordin se pune în sarcina Departamentului venituri și control vamal.

5. Prezentul ordin intră în vigoare la 01.07.2026 și se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

**Radu VRABIE**